

Ceylon Gobernment Gazette

Published by Authority.

No. 5,963-THURSDAY, DECEMBER 31, 1903.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications,
PART II.—Legal and Judicial:

PART III.—Provincial Administration, PART IV.—Marine and Mercandile, PART V.—Municipal and Local,

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part II.—Legal and Judicial.

				PAGE		,	'AG
Passed Ordinances		·	•••		Notices in Testamentary Actions		
Draft Ordinances		•••			Notices in Insolvency Cases	•••	
Notices from Supreme Cou	rt Registry	~	•••	- 1	Notines of Fines is Sains	•••	
Notices from Council of Le	gal Educat	ion	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- 1	Notices from District and Minor Course	•••	
Notifications of Criminal S		upreme Co	ourt		List of Articled Clarks	•••	-
Lists of Jurors and Assess	ors		•••	_	Dist of Althoreu Cicias	•••	
3		er ere	4.37	, '	· ·		

NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.

In the District Court of Colombo.

Order Nisi declaring Will proved.

۷ ، ناگه سه،

was it is a co

Testamentary Jurisdiction. No. 2,016. In the Matter of the Joint Last Will and Testament of Wannekuwattewaduge Andris Fernando of Rosmead place, Cinnamon Gardens, Colombo, deceased, and his wife Maria Apolonia Fernando, also of Rosmead place aforesaid.

THIS matter coming on for disposal before Joseph Grenier, Esq., District Judge of Colombo, on the 2nd day of December, 1903, in the presence of Messrs. Peiris & De Mel on the part of the petitioner Maria Apolonia Fernando; and the affidavit of the petitioner, dated 1st December, 1903, having been read:

It is ordered that the will of Wannekuwattewaduge Andris Fernando, deceased, dated 9th October, 1900, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 17th day of December,

1903; show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary. The satisfaction of this

With a seal and not their latter with

It is further declared that the said Maria Apolonia Fernando is the executrix named in the said will, and that she is entitled to have probate of the same issued to her accordingly, unless any person interested shall, on or before the 17th day of December, 1903, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

JOSEPH GRENIER, District Judge.

The 2nd day of December, 1903.

The date for showing cause against the Order Nisi is extended to 4th February, 1904.

JOSEPH GRENIER, District Judge.

December 17, 1903,

In the District Court of Colombo.

Order Nisi declaring Will proved, &c.

Testamentary | Jurisdiction. | No. 2,031. In the Matter of the Last Will and Testament of Elizabeth Temple, deceased, of 67, Clifton Hill, Marlborough road, in the County of Middlesex.

THIS matter coming on for disposal before Joseph Grenier, Esq., District Judge of Colombo, on the 18th day of December, 1903, in the presence of Mr. F. C. Loos on the part of the petitioner and Frank Mitchell Mackwood; and the affidavit of the petitioner, dated 16th December, 1903, having been read:

It is ordered that the aforesaid petitioner, as attorney of Newton Evelyn Temple and Frediswid Worthington, be declared entitled to have letters of administration to the estate of Elizabeth Temple issued to him, unless any person interested shall, on or before the 28th day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

Joseph Grenier, District Judge.

The 18th day of December, 1903.

: _____ In the District Court of Colombo.

Order Nisi declaring Will proved.

Testamentary
Jurisdiction;
No. 2,035.

In the Matter of the Last Will and
Testament and Codicil of Margaret
Beard, deceased, late of Colombo.

THIS matter coming on for disposal before Joseph Grenier, Esq., District Judge of Colombo, on the 21st day of December, 1903, in the presence of Messrs. R. F. de Saram & Alvis on the part of the petitioners George Barclay Leechman, Frederick Edward de Silva, and Ebnezer Garnier Rusbridge; and the affidavit of the third petitioner, dated 15th December, 1903, having been read: It is ordered that the will and testament and codicil of Margaret Beard, deceased, dated respectively the 23rd September, 1901, and 11th November, 1903, be and the same are hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 21st day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said George Barclay Leechman, Frederick Edward de Silva, and Ebnezer Garnier Rusbridge are the executors named in the said will and codicil, and that they are entitled to have probate of the same issued to them accordingly, unless any person interested shall, on or before the 21st day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

Joseph Grenier, District Judge.

The 21st day of December, 1903.

In the District Court of Kalutara.

Order Nisi declaring Will proved, &c.

Testamentary
Jurisdiction.
No. 357.

In the Matter of the Joint Last Will and Testament of Bemminihennedigey Jacovis Peeris Gunawarnesuria Ratnabarti Arachchy, deceased, of Walane in Panadure, and his wife Tantullegey Madelena Fernando Wickremesuria Hamine of Walane in Panadure.

1, Bemminihennedigey Charles Henry Peeris of Wekade; 2. Bemminihennedigey Simon Peeris of Walane Respondents.

THIS matter coming on for disposal before W. L. Kindersley, Esq., District Judge of Kalutara, on the 17th day of December, 1903, in the presence of Mr. B. O. Dias, Proctor, on the part of the petitioner Tantullegey Madelena Fernando Wickremesuriya Haminey;

and the affidavit of the said petitioner, dated 16th December, 1903, having been read:

It is ordered that the joint last will and testament of Bemmenihennedigey Jacovis Peeris Gunawarnesuria Ratnabarti Arachchy, deceased, of Walane, and his wife Tantullegey Madelena Fernando Wickremesuria Haminey, dated the 20th day of November, 1895, deposited in this court, be and the same is hereby declared proved, unless any person interested shall, on or before the 27th day of November, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

It is further declared that the said Tantullegey Madelena Fernando Wickremasuria Haminey is the executrix named in the said will, and that she is entitled to have probate of the same issued to her accordingly, unless any person interested shall, on or before the 27th day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of the court to the contrary.

W. L. KINDERSLEY, District Judge.

The 17th day of December, 1903.

In the District Court of Jaffna.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. No. 1,439. In the Matter of the Estate of the late Vinasitampi Sapapathipillai of Vannarponne west, late of Colombo, deceased.

Nagamuttupillai, widow of Vinasitampi Sapapathipillai of Vannarponne west......Petitioner.

THIS matter of the petition of Nagamuttupillai, widow of Vinasitampi Sapapathipillai, praying for letters of administration to the estate of the above-named deceased Vinasitampi Sapapathipillai coming on for disposal before W. R. B. Sanders, Esq., District Judge, on the 30th day of November, 1903, in the presence of Mr. Tambiah S. Cooke, Proctor, on the part of the petitioner; and affidavit of the petitioner, dated the 21st day of August, 1903, having been read: It is declared that the petitioner is the widow of the said intestate, and is entitled to have letters of administration to the estate of the said intestate issued to her, unless the respondent or any other person shall, on or before the 12th day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

W. R. B. SANDERS, District Judge.

The 30th day of November, 1903.

In the District Court of Jaffna.

Order Nisi.

Testamentary
Jurisdiction.
No. 1,441.

In the Matter of the Estate of the late Ababukkar Nainapillai Marakair Mohammado Lebbe Marakair of Vannarponnai, deceased.

Meerasaibo Abubakkar Nainapillai Marakair of Vannarponnai........Petitioner.

Vs.

THIS matter of the petition of Meerasaibo Abubakkar Nainapillai Marakair praying for letters of administration to the estate of the above named deceased Abubukkar Nainapillai Marakair Mohamado Lebbe coming on for disposal before W. B. B. Sanders, Esq., District Judge, on the 14th day of December, 1903, in the presence of Messrs. Casippillai & Cathiravelu, Proctors,

on the part of the petitioner; and affidavit of the petitioner, dated the 14th day of December, 1903, having been read: It is declared that the petitioner is one of the heirs of the said intestate, and is entitled to have letters of administration to the estate of the said intestate issued to him, unless the respondent or any other person shall, on or before the 18th day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

W. R. B. SANDERS, District Judge.

This 14th day of December, 1903.

In the District Court of Jaffna.

Order Nisi.

Testamentary
Jurisdiction.
No. 1,442.

In the Matter of the Estate of the late Julia Annamma, wife of Cathirithamby Joseph Muttukkumaru of Jaffna, deceased.

Cathirithamby Joseph Muttukkumaru of

Jaffna.....Petitioner.

Susan Neonis of Jaffna town......Respondent.

Muttukkumaru of Jaffna town praying for letters of administration to the estate of the above-named deceased Julia Annamma, wife of Cathirithamby Joseph Muttukkumaru, coming on for disposal before W. R. B. Sanders, Esq., District Judge, on the 16th day of December, 1903, in the presence of Messrs. Casippillai & Cathiravelu, Proctors, on the part of the petitioner; and affidavit of the petitioner, dated the 15th day of December, 1903, having been read: It is declared that the petitioner is the lawful husband of the said intestate, and is entitled to have letters of administration to the estate of the said intestate istued to him, unless the respondent or any other person shall, on or before the 19th day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

W. R. B. SANDERS, District Judge.

This 16th day of December 1903.

In the District Court of Galle.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. No. 2,284. In the Matter of the Application of Charles William Karunanaike Jayewardana of Matara for a fresh grant of administration in respect of the Estate of Henry Baptist Karunanaike Jayewardana of Galle, deceased, and in the Matter of the Last Will of the said deceased.

THIS matter coming on for disposal before G. A. Baumgartner, Esq., District Judge of Galle, on the 30th day of November, 1903, in the presence of Mr. D.

C. F. Obeyesekera, Proctor, on the part of the petitioner Charles William Karunanaike Jayewardana of Matara; and the affidavit of the said C. W. K. Jayewardana, dated 25th November, 1903, having been read: It is ordered that the said C. W. K. Jayewardana is the eldest son of the deceased, and that he is as such entitled to have letters of administration of the estate of the abovenamed deceased issued to him, with copy of the will annexed, unless the respondents—(1) Dona Francina de Lanerolle of Kataluwa, wife of (2) Dona Nickulas Karunanaike Jayewardana of Kataluwa, (3) Dona Caroline Jayewardana of Kataluwa, (4) Robert Louis Karunanaike Jayewardana of Galle—shall, on or before the 12th day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

G. A. BAUMGARTNER, District Judge.

The 30th day of November, 1903.

In the District Court of Galle.
Order Nisi declaring Will proved.

Testamentary
Jurisdiction.
No. 3,482.
In the Matter of the Estate of the late
Andigodagamage Dondias, deceased,
of Katukurunda.

THIS matter coming on for disposal before G. A. Baumgartner, Esq., District Judge of Galle, on the 26th day of November, 1903, in the presence of Mr. A. D. Jayasundere on the part of the petitioner Pussewala Kankanange Karlinahami of Katukurunda; and the affidavit of Pussewala Kankanange Karlinahami of Katukurunda, dated 3rd September, 1903, having been read:

It is declared that the said Pussewala Kankanange Karlinahami of Katukurunda is widow of the deceased, and that she is as such entitled to have letters of administration of the estate of the said deceased issued to her accordingly, unless the respondents—(1) Andigodagamage Don Siman, prisoner No. 9 of 4,950 in Mutwal Jail, Colombo, (2) Andigodagamage Justinahami, (3) Deonis Goonesekere, both of Katukurunda, (4) Andigodagamage Francis of Galle bazaar, (5) Andigodagamage Emalihami, wife of (6) Don Andreas Goonesekere, both of Katukurunda, (7) Andigodagamage Davith, (8) Andigodagamage Nonaihami, (9) Andigodagamage Carolis Appu, (10) Andigodagamage James Appu, (11) Andigodagamage Janehami, all of Katukurunda, the 7th, 8th, 9th, 10th, and 11th respondents being minors, by their guardian ad lietem the 6th respondent—shall, on or before the 12th day of January, 1904, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

G. A. BAUMGARTNER, District Judge.

The 30th day of November, 1903.

NOTICES OF INSOLVENCY.

In the District Court of Colombo.

No. 2,115. In the matter of the insolvency of Pena Bena Kuna Pana Muttiah Chetty of No. 204, Sea street, Colombo.

W HEREAS Pena Rena Kuna Pana Muttiah Chetty has filed a declaration of insolvency, and a petition for the sequestration of his estate has also been filed by Murugaser Veluppillai Ponnampalam, under the Ordinance No. 7 of 1853: Notice is hereby given that the said court has adjudged him, the said Pena Rena Kuna Pana

Muttiah Chetty, an insolvent accordingly, and that two public sittings of the court, to wit, on January 28 and February 11, 1904, will take place for the insolvent to surrender and conform to, agreeably to the provisions of the said Ordinance, and for the taking of the other steps set forth in the said Ordinance, of which creditors are hereby required to take notice.

By order of court,

J. B. Misso,
Secretary.

Colombo, December 29, 1903.

NOTICES OF FISCALS' SALES.

Western Province.

In the District Court of Negombo.

Suna Pana Kana Nana Suna Somasundaram Chetty, by his attorney Suna Pana Kana Kuppan Chetty of Negombo......Plaintiff.

No. 4.699.

Mehidukulasuriya Arachchige James de Mel and another, both of 3rd Division, Bolawalana.....Defendants.

OTICE is hereby given that on February 2, 1904, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public anction at the premises the following property, specially hypothecated by bonds No. 11,444 dated April 6, 1897, and No. 13,020 dated September 25, 1899, viz.:—

- 1. The land consisting of four lots called Gorakagaha watta, Ambagahawatta, and Halgahawatta and the buildings standing thereon, situate at 3rd Division. Bolawalana, within the old gravets of Negombo; and bounded on the north by the high road, on the east by the garden of Romel Silva and others, on the south by the garden of K. Juse Fernando and others, and on the west by the garden of W. Gordianu Peries and others; containing in extent 10 acres 1 rood and 5 perches more or less.
- 2. The undivided is of the land consisting of three contiguous lots, viz., the two portions marked A and B of Kosgahawatta and the portion marked C of Ambagahawatta and of the buildings standing thereon, situate at 3rd Division, Udayartoppu, ditto; bounded on the north by the road leading to Hunupitiya, on the east and south by the garden formerly of Siman Fernando Mathes Pulle, now, of the land which belonged to Bulathunuge Paule, Fernando now of Mehidukulesuriya, Juan Fernando no Panin Fernando now of Mehidukulesuriya Juan Fernando; containing in extent 2 roods and 16 100 perches more or less; and declared liable to be sold in satisfaction of the decree entered in the above case.

Amount to be levied Rs. 3,652.62, and interest on Rs. 2,500 at 18 per cent. per annum from September 6 to November 14, 1902, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment in full.

FRED. G. HEPPONSTALL, Deputy Fiscal's Office, Negombo, December 23, 1903. Deputy Fiscal.

In the District Court of Negombo.

Suna Pana Kana Ana Kana Nana Sana Anna-

1, Mehidukulesuriya Juwan Marthinu Kurera and son 2, Mehidukulasuriya John Kurera, both of Negombo......Defendants.

OTICE is hereby given that on February 9, 1904, commencing at 11 o'clock in the forencon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendants in the following property,

- 1. The portion of the land called Ihaladuwawatta bearing letter E, situate at 1st Division, Bolawalana, within the old gravets of Negombo; and bounded on the north by the portion bearing letter D, on the east by the land of Juwan Perera, on the south by the portion bearing letter A and on the west by the Negombo. bearing letter A, and on the west by the Negombo lake; containing in extent 7 acres and 1 rood more or
- 2. The portion of the land bearing letter D called Ihaladuwawatta, situate at do.; and bounded on the north

by the portion marked letter C, on the east by the garden of Lerensu Appu, on the south by the portion marked letter E, and on the west by the Negombo lake; containing in extent 27 acres and 6 perches more

Amount to be livied Rs. 1,578.87, and interest on Rs. 1,000 at 18 per cent. per annum from September 11, 1902, to May 16, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment, less Rs. 400.

> FRED. G. HEPPONSTALL Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office, Negombo, December 23, 1903.

In the District Court of Negombo.

Sawenna Thana Lena Muna Muttaiya Chetty of NegomboPlaintiff.

No. 4,905. ₹s.

Joseph Santiago Manuel Fernando of Negombo...... Defendant.

NOTICE is hereby given that on February 20, 1904, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz.:-

A portion of Katukendawatta, from the land called Mahawattarama, situate at Petigoda in Katukenda in the Dunagaha pattu of Alutkuru korale, the said pertion of land being bounded on the north by Maha-oya, on the east by the second lot of 181 acres 3 roods and 1 perch belonging to the heirs of the late Domingo Tissers, on the south by the road which separates the lot No. 3 of this land in extent 340 acres 2 roods and 22 perches belonging to Clara Pinto, and on the west by Ma-oya; containing in extent 58 acres 2 roods and 28 perches more or less.

Amount to be levied Rs. 1,471.74, and interest on Rs. 1,220 at 15 per cent. per annum from January 31 to March 19, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment in full.

FRED. G. HEPPONSTALL, Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office, Negombo, December 23, 1903.

In the District Court of Negombo.

٧s. No. 4,985.

Mehidukulesuriya Anthony Fernando of

Negombo......Defendant.

OTICE is hereby given that on February 13, 1904, commencing at 11 o'clock in the forenoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property,

All that divided portion of Katukenda estate, together with all the buildings standing thereon and the premises marked lot No. 7, situate at Katukenda in the Dunagaha pattu of Alutkuru korale; and bounded on the north by lot No. 5, on the east by lot No. 6, on the south by the road from Negombo to Giriulla, and on the west by lot No. 8; containing in extent 118 acres 1 rood and 1 perch more or less. The second with the

Amount to be levied Rs. 3,767.36, and interest on Rs. 3,600 at 9 per cent. per annum from March 26, 1903.

> FRED. G. HEPPONSTALL, Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office, Negombo, December 23, 1903,

In the District Court of Negombo.

S. T. K. N. S. Annamala Chetty of Negombo....Plaintiff. No. 5.221. Vs.

Mehidukulasuriya Juwan Vass of 4th Division, Kurana Bolawalana in Negombo.......Defendant,

OTICE is hereby given that on January 21, 1904, commencing at 11 o'clock in the forencon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following

property, viz.:--

1. The land called Kadiranakurunduwatta and the buildings standing thereon, situate at Kadirana in Dasiya pattu of Alutkuru korale; and bounded on the north by the garden belonging to Anthony Ambrose Croos Moraes, on the east by the garden belonging to the heirs of Velun Muhandiram, on the south by the high road, and on the

west by the garden belonging to Marselino Fernando Annavirala; containing in extent 8 acres more or less.

2. The land wherein the defendant resides and the building standing thereon, situate at 4th Division, Kurana, within the old gravets of Negombo; and bounded on the north by the high road, on the east by the garden belonging to the heirs of Migel Peries, on the south by the land belonging to Emeliyano Fernando, and on the west by the garden belonging to Juwan Vass Muppurala; containing in extent 1 acre more or less.

Amount to be levied Rs. 1,712.62, and interest on Rs. 1,500 at 18 per cent. per annum from September 19 to October 21, 1903, and thereafter at 9 per cent. per annum till payment in full.

FRED. G. HEPPONSTALL,
Deputy Fiscal.

Deputy Fiscal's Office, Negombo, December 23, 1903.

BY virtue of a Mandate to me directed by the Honthe Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the District of Badulla-Haldummulla will be holden at the Court-housejat Nuwara Eliya on Monday, January 11, 1904, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place abovementioned, and not to depart without leave asked and granted.

F. H. PRICE, Fiscal.

Fiscal's Office, Badulla, December 22, 1903.

ලංකාම්පයේ ගරුකටසුතු උතුම්වූ සුපිම් උසා විශයන් මට ලැබී තිබෙන ආඤවක බලය කරණිකොටගෙණ මෙයින් පුකාශකරන්නේනම්, බදුළු හල්දුම්මුළු දිසාවේ කුම්නෙල් නඩු විභා ගය විමී 1904ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දින පෙර වරු 11 පැය පටන් හුවරඑලියේ තිබෙන නඩුසාලා වේ පවත්වන්ට යෙදෙනවා ඇත.—එහි යම් කාරණ ඇතුව සිටීන සෑමදෙනාම යටකී සථානයට සටකී වෙලාවට ඇවිත් පෙණිනිවින්ව ඕනෑවන් ඇර අවසර ඉල්ලා ලබාගෙණ මිස එයින් පිටතට යන්ව හුපුළුවන් බවත් මෙයින් සෑමදෙනාටම දන්වන් නෙමි.

විම් 1903ක්වූ දෙසැම්බර් මස 22 දින බදුල්ලේ පිස්කල් කන්තෝරුවේදීය.

ඇ**ප්. එච්. පුගිස්,** පිස්කල් චම්**හ.**

இலங்கைத்தின்ற சங்கைபோத்த கப்பிறின் கோட்டாற த கட்டின்பின்படி தாம் பிசித்தப்படுத்துவதாவது: அவ எயெலிய தியாயதைவத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிறின் கோட்டாரால் வதின அஞ்துமுல் டின்திறிக்டைச்சேர்த்த கிறிமினெல் வழக்குவீசாரின், 1904 ம் ஆண்டு தைமாதம் 11 த் தேதியாகிய திங்கட்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங் கி அன்அம் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரண்பிற் காரியகருமருள்ளவர்களெல் லோகும் சொல்லப்பட்ட தேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இ டத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்வீடத்தினின் அம் உத்தரவீன் நி தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்கனம்,

வ அளை பிடைகால் கத்தோர், 1903 ம் இல மார்க்கும் 22 த் உ **எ**ப். எச். பி**ரபின்**, பிஸகால்.

DISTRICT AND MINOR COURTS NOTICES.

NOTICE is hereby given that a Sessions of the Badulla-Haldummulla Circuit Court will be held at Bandarawela on January 15, 16, 21, and 22, 1904, and at Haldummulla on January 18, 19, and 20, 1904.

Badulla-Haldummulla Circuit Court, Badulla, December 22, 1903.

R. N. THAINE, Police Magistrate.